



Conteuse bilingue  
(anglophone),  
amoureuse d'his-

toires, de vieux secrets, d'images  
invisibles, je propose des séances  
de contes, des randonnées con-  
tées, pour partager cette passion.  
Voici quelques suggestions pour  
vos animations... d'autres  
thèmes sont possibles sur de-  
mande ... prenez contact !

[www.claregoubin.com](http://www.claregoubin.com)

N'hésitez pas à prendre contact pour  
toute information, ou pour discuter d'un  
projet précis.

Par mail : [clare.goubin@wanadoo.fr](mailto:clare.goubin@wanadoo.fr)

Par téléphone : 06 52 62 76 32

Par écrit : 50 Route de Kernéguez  
22300 LANNION

*En passant par les bruitages,  
les paroles musicales, le chant,  
pour faire rêver, bercer, trans-  
porter, rire... pour devenir plus  
grand ou plus petit, pour com-  
prendre le monde qui nous  
entoure.*



Il était une fois... Once upon a time... Un  
jour... Autrefois... Jadis il existait... Once there  
was... Il y a bien des années... Many years  
ago... La légende nous dit... Legend has it... Le  
vent m'a soufflé une histoire... J'ai entendu  
les feuilles qui chuchotaient... A little bird  
told me...



# Clare Goubin

Conteuse



Storyteller

Les Mots qui Content,  
la Voix qui Chante.

En français et  
en anglais



Contes & chant



Stories & song

[www.claregoubin.com](http://www.claregoubin.com)

Siret : 450 190 483 00021

TVA non applicable article 293B du CGI

*Pour les plus grands...*



## **Rêves d'Outre-Manche**

**Contes gallois** : Elles sont partout, Y *Tylwyth Teg*, les fées, et surtout au Pays de Galles, où chaque cours d'eau, chaque coin de chemin, cache son trésor, son secret. . Une voix, et une harpe pour vous transporter de par les collines vertes, les petits chemins à travers les terres féeriques du Pays de Galles

**Adultes & enfants à partir de 7 ans.**

*Durée : 1 heure*

## **Le tour du monde**

Contes des quatre coins du monde pour bien voyager. De la jungle africaine aux temples chinois, ensemble, nous partons à l'aventure.

**A partir de 6 ans**

*Durée : 1 heure*

## **Le Voleur d'Étoiles**

Le Voleur a encore frappé, les étoiles disparaissent. Petit Pierre arrivera-t-il à temps pour les faire briller de nouveau ? Des contes d'hiver pour faire place au rêve, pour retrouver un monde pas si lointain, les petits gens, les fées des neiges, le feu qui chauffe, le cœur qui bat.

Un tissage de contes traditionnels et de création pour vous emmener loin, loin dans les plaines de la nuit.

**A partir de 6 ans**

*Durée : 50 minutes*



*Et pour tout âge...*

## **Contes pour vous...**

Contes choisis exprès pour vous, adaptés à l'audience, l'occasion, la saison, l'écoute...

En salle, ou à l'extérieur.

*Pour les plus petits...*



## **A dos d'escargot**

Une première corne, une deuxième corne, toute la tête... Esméralda part en voyage, mais heureusement, elle a sa coquille pour se cacher. Contes pétillants et rythmés pour petits explorateurs.

**A partir de 2 ans**

*Durée : 30 à 45 minutes*

## **The ENORMOUS Turnip**

Contes et comptines **tout en anglais** pour petits curieux. (Aucune notion nécessaire !) L'approche d'une autre langue par le plaisir. Supports visuels divers pour accompagner, participation fortement incitée !

**A partir de 2 ans - Durée : 30 minutes**

**\*\* Ateliers pour enfants-  
conteurs \*\***

Divers projets — à définir ensemble